

6000466M



Manufacturer: Nintendo Co., Ltd., Kyoto 601-8501, Japan
Importer in the EU: Nintendo of Europe GmbH, Herriotstrasse 4, 60528 Frankfurt, Germany

MAA-CLV-S-SNPH-EUR-C1



SUPER NINTENDOTM

ENTERTAINMENT SYSTEM

NINTENDO CLASSIC MINI



Operations Manual

Bedienungsanleitung • Mode d'emploi • Handleiding
Руководство пользователя • Manual de instrucciones
Manual de instruções • Manuale di istruzioni • Bruksanvisning
Betjeningsmanual • Käyttöopas • Brukerhåndbok

Информация о здоровье и безопасности

Пожалуйста, прочитайте информацию о здоровье и безопасности и соблюдайте указанные требования. Их несоблюдение может повлечь за собой травмы или повреждения.

Дети должны пользоваться данным продуктом под присмотром взрослых.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ЭПИЛЕПСИЯ

- Некоторые люди (примерно 1 из 4000) подвержены эпилептическим приступам или временным нарушениям сознания, причинами которых могут стать мерцающий свет или частая смена контрастных цветов. Просмотр телевизора или видеогри могут спровоцировать подобный приступ, даже если ранее симптомы болезни не проявлялись.
- Если в прошлом у вас наблюдались эпилепсия, потеря сознания или другие симптомы, сходные с эпилептическими, перед началом видеогри обязательно проконсультируйтесь с врачом.
- Родители и опекуны не должны оставлять детей без присмотра, когда те играют в видеогри. Немедленно прекратите игру и обратитесь за консультацией к врачу, если у вашего ребенка или у вас появились следующие симптомы: **конвульсии, подергивание век или мускулов, потеря сознания, нарушение зрения, непроизвольные движения или дезориентация.**

■ Чтобы снизить вероятность приступа во время игры, соблюдайте следующие меры предосторожности.

1. Не играйте, если чувствуете усталость или сонливость.
2. Играйте в хорошо освещенном помещении.
3. Каждый час делайте перерыв 10–15 минут.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ПЕРЕНАПРЯЖЕННОСТЬ ГЛАЗ И МОРСКАЯ БОЛЕЗНЬ

Игра в видеогри на протяжении длительного времени может вызвать боль в глазах. У некоторых пользователей видеогри могут вызывать морскую болезнь. Чтобы избежать перенапряжения глаз, головокружения или тошноты, соблюдайте следующие меры предосторожности.

- Избегайте чрезмерно продолжительных игровых сеансов. Родители или опекуны должны следить, чтобы ребенок не превышал отведенное для игры время.
- Делайте перерыв 10–15 мин каждый час, даже если вы считаете, что перерыв вам не нужен.
- Если при игре вы почувствуете усталость или резь в глазах или головокружение, тошноту или утомление, прекратите игру и отдохните несколько часов, прежде чем продолжить игру.
- Если во время или после игры вы продолжаете испытывать упомянутые выше симптомы или дискомфорт, прекратите игру и обратитесь к врачу.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ТРАВМЫ ВСЛЕДСТВИЕ ПОВТОРЯЮЩИХСЯ ДВИЖЕНИЙ

Игра в видеогри на протяжении нескольких часов может вызвать боль в мышцах, суставах, на коже. Чтобы избежать тендинита, запястного синдрома или раздражения кожи, соблюдайте следующие меры предосторожности.

- Избегайте чрезмерно продолжительных игровых сеансов. Родители или опекуны должны следить, чтобы ребенок не превышал отведенное для игры время.
- Каждый час делайте перерыв 10–15 минут, даже если вы считаете, что перерыв вам не нужен.
- Если вы почувствуете усталость или боль в кистях, запястьях или предплечьях или если вы почувствуете такие симптомы, как **покалывание, онемение, жжение или затекание**, прекратите играть и отдохните несколько часов, прежде чем продолжить игру.
- Если во время или после игры вы продолжаете испытывать упомянутые выше симптомы или дискомфорт, прекратите игру и обратитесь к врачу.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – МЕРЫ ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТИ

Во избежание риска перегрева, возгорания, взрыва, поражения электрическим током, травмы, деформации и/или неисправностей следуйте приведенным ниже рекомендациям.

- Не используйте консоль во время грозы.
- Не разбирайте, не модифицируйте и не пытайтесь самостоятельно ремонтировать консоль.
- Не наступайте на шнуры консоли, не перегибайте их и не тяните за них. При отсоединении консоли от источника электропитания сначала выключите консоль, после чего отсоедините ее, потянув за штекер (а не за сам шнур).
- Не допускайте попадания жидкости и других веществ внутрь консоли. Если жидкость (например, вода, сок, масло или моча животных) или посторонние вещества попали в консоль, немедленно прекратите ее использование, выключите ее, отсоедините консоль от источника электропитания и обратитесь в сервисный центр Nintendo. за дальнейшими рекомендациями.
- Используйте только блок питания, совместимый с этой консолью, например блок питания USB Nintendo (CLV-003(EUR), продается отдельно) или другой совместимый с USB блок питания с выходным напряжением 5 В / 1 А (5 Вт). Убедитесь, что выбранный вами блок питания разрешен для использования в вашей стране проживания, прочитайте инструкцию к нему и убедитесь в том, что он может служить источником электропитания для этой консоли.

- При подключении USB-кабеля к консоли или к источнику электропитания, убедитесь в том, что держите штекер USB-кабеля правильной стороной вверх, затем вставьте его в разъем USB.
- Не прикасайтесь к контактам разъема пальцами или металлическими предметами.
- Не прикасайтесь к консоли мокрыми, потными или жирными руками.
- Не используйте трансформаторы напряжения, предназначенные для использования в других странах, или реостаты для регулирования силы света ламп накаливания, так как это может привести к изменению напряжения.
- Не перегружайте сеть посредством подключения чрезмерного количества оборудования к розеткам или проводным аксессуарам (например, подключения нескольких многоместных переходников).
- При появлении дыма, странного звука или запаха во время использования консоли, немедленно выключите консоль, отсоедините ее от источника электропитания и обратитесь в сервисный центр Nintendo..

ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

■ Не предназначено для маленьких детей – опасность удушья. Шнур контроллера может обмотаться вокруг шеи. Держите систему и аксессуары вне досягаемости маленьких детей или домашних животных.

Дети могут взять в рот кабели или другие аксессуары и получить травму.

Немедленно устраниite ненужный упаковочный материал после того, как вы извлекли из него продукты. Маленькие дети могут нечаянно проглотить упаковку.

Меры предосторожности при использовании консоли

■ Не используйте и не храните консоль в условиях повышенной влажности или температуры, например:

- в местах, подвергающихся воздействию прямых солнечных лучей;
- близости от источников тепла, например печи и обогревателей;
- на коврах с подогревом или длинным ворсом;
- на аудио- или видеоборудовании;
- в плохо проветриваемых местах, например летом в автомобиле.

■ Не используйте и не храните консоль в местах с высокой концентрацией пыли, испарений или табачного дыма. Если на контактах или разъемах консоли или кабелей скопилась пыль или постороннее вещество, удалите его, используя пылесос, сухую ткань или иные подходящие средства.

■ Не используйте и не размещайте консоль в местах с резкими перепадами температуры, так как это может привести к образованию конденсата, например напротив кондиционеров. В случае образования конденсата выключите консоль и подождите, пока капли воды не испарятся.

■ Консоль предназначена для эксплуатации только внутри помещений.

■ Не подвергайте консоль сильному воздействию механических ударов.

■ Не прилагайте чрезмерных усилий при подключении кабелей или прочих аксессуаров.

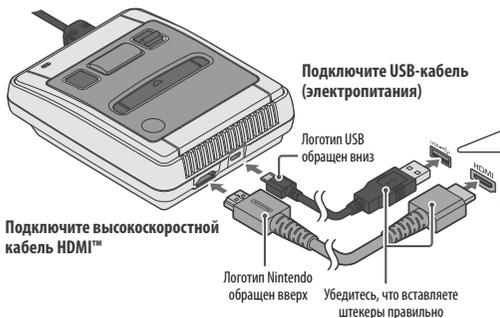
■ Используйте только совместимые аксессуары.

■ В случае повреждения консоли обратитесь в сервисный центр Nintendo.. Не прикасайтесь к поврежденным участкам. Избегайте соприкосновения с вытекающей жидкостью.

Первые шаги

1 Подключение консоли

Откройте крышку на передней стороне консоли и подключите контроллер.

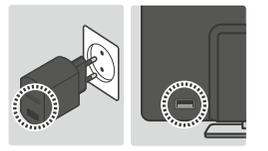


USB Подключение к источнику питания

Используйте один из нижеперечисленных источников питания:

- блок питания USB Nintendo (CLV-003(EUR), продается отдельно);
- совместимый с USB блок питания с выходным напряжением 5 В / 1 А (5 Вт) (продается отдельно).

Примечание. Некоторые USB-совместимые устройства также могут служить источниками питания для консоли, но Nintendo не может порекомендовать определенное устройство. Следуйте инструкциям соответствующих производителей.



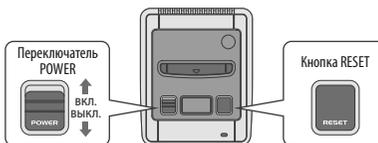
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Убедитесь, что держите штекеры кабелей правильной стороной вверх, затем вставьте их в соответствующие разъемы.

2 Включите консоль

Будет отображено меню HOME. Теперь вы можете выбрать игру.

При нажатии кнопки RESET во время игры будет создана точка приостановки, а затем вы вернетесь в меню HOME.



После игры

Во избежание неисправности или потери данных выключайте консоль, прежде чем отсоединить блок питания от розетки и/или кабель USB от консоли.

Гарантийная информация

Сведения о том, как получить гарантийную информацию, см. на support.nintendo.com

Información sobre salud y seguridad

Lee con detenimiento la información sobre salud y seguridad. De lo contrario, se podrían producir daños o lesiones. Los niños deben usar este producto bajo la supervisión de un adulto.

ADVERTENCIAS SOBRE LA EPILEPSIA

- Ciertas personas (aproximadamente una de cada 4000) pueden sufrir ataques o desmayos al recibir destellos o patrones de luz como los que se producen al ver la televisión o jugar a videojuegos, incluso aunque no hayan sufrido nunca antes uno.
 - Quien haya padecido alguna vez un ataque, pérdida de consciencia o cualquier otro síntoma relacionado con la epilepsia debería consultar a su médico antes de jugar a un videojuego.
 - Se recomienda a padres y tutores que vigilen a los niños mientras juegan a videojuegos. Deja de jugar y consulta a un médico si tú o tu hijo experimentas síntomas como **convulsiones, espasmos oculares o musculares, pérdida de consciencia, alteración de la visión, movimientos involuntarios o desorientación.**
- Precauciones para reducir la probabilidad de sufrir un ataque mientras juegas:
1. No juegues si estás cansado o tienes sueño.
 2. Juega siempre en lugares bien iluminados.
 3. Descansa de 10 a 15 minutos por cada hora de juego.

ADVERTENCIAS SOBRE LA FATIGA VISUAL Y LOS MAREOS

- Al jugar a videojuegos durante mucho tiempo seguido podrías sentir molestias en los ojos. Además, algunos jugadores podrían sufrir mareos. Sigue estas recomendaciones para evitar problemas como la fatiga visual, los mareos y las náuseas:
- Evita jugar durante demasiado tiempo seguido. Se recomienda a padres y tutores que controlen el tiempo que los niños pasan jugando.
 - Descansa de 10 a 15 minutos por cada hora de juego, aunque creas que no lo necesitas.
 - Si sientes cansancio o dolor en los ojos mientras juegas, o si notas fatiga, mareos o náuseas, deja de jugar y descansa varias horas antes de continuar.
 - Si dichos síntomas no cesan o sientes otras molestias, deja de jugar y consulta a un médico.

ADVERTENCIAS SOBRE LAS LESIONES CAUSADAS POR MOVIMIENTOS REPETITIVOS

- Al jugar durante varias horas seguidas, podrías sentir dolor en los músculos, en las articulaciones o en la piel. Para evitar problemas como tendinitis, síndrome del túnel carpiano o irritación cutánea, sigue estas recomendaciones:
- Evita jugar durante demasiado tiempo seguido. Se recomienda a padres y tutores que controlen el tiempo que los niños pasan jugando.
 - Descansa de 10 a 15 minutos por cada hora de juego, aunque creas que no lo necesitas.
 - Si sientes cansancio o dolor en las manos, las muñecas o los brazos mientras juegas, o si notas síntomas como **hormigueo, entumecimiento, quemazón o agarrotamiento**, deja de jugar y descansa varias horas antes de continuar.
 - Si dichos síntomas no cesan o sientes otras molestias, deja de jugar y consulta a un médico.

ADVERTENCIAS SOBRE EL USO DE APARATOS ELÉCTRICOS

- Para prevenir sobrecalentamientos, fuego, explosiones, descargas eléctricas, lesiones, deformaciones y fallos, sigue estas instrucciones:
- No utilices la consola durante una tormenta eléctrica.
 - No desmontes, modifiques ni trates de reparar la consola.
 - No pises los cables de la consola ni los retuerzas o tires con fuerza de ellos. Para desconectar la consola de la fuente de alimentación, apágala primero y tira del enchufe, no del cable.
 - No permitas que entren líquidos ni sustancias extrañas en la consola. Si, pese a todo, entraran líquidos (agua, zumo, aceite, orina de una mascota...) o sustancias extrañas, deja de jugar inmediatamente, apaga la consola, desconéctala de la fuente de alimentación y ponte en contacto con el Servicio de Atención al Consumidor para averiguar qué se debe hacer.
 - Utiliza únicamente un adaptador de corriente que sea compatible con esta consola, como el adaptador de corriente USB de Nintendo (CLV-003(EUR)) (se vende por separado) u otro adaptador compatible de 5 V/1 A (5 W) con puerto USB. Antes de utilizarlo, verifica que esté homologado en tu país y lee el manual de instrucciones del propio adaptador para asegurarte de que sea compatible con esta consola.
 - Para conectar el cable USB a la consola o a una fuente de alimentación, orienta el conector del cable correctamente e insértalo en el puerto USB.
 - No toques los conectores con los dedos ni con objetos metálicos.
 - No toques la consola con las manos húmedas, sudorosas o grasientas.
 - No utilices transformadores destinados a otros países ni reguladores de la intensidad de la luz, porque podrían modificar el voltaje de la corriente.
 - No sobrecargues el circuito conectando demasiados aparatos a las tomas de corriente o utilizando varios ladrones.
 - Si percibes ruidos extraños, humo u olores inusuales mientras usas la consola, apágala inmediatamente, desconéctala de la fuente de alimentación y ponte en contacto con el Servicio de Atención al Consumidor.

Support Information - Serviceinformationen
Assistance - Ondersteuning - Информация о поддержке
Información de ayuda - Assistência técnica
Informazioni di supporto - Supportinformation
Supportoplysninger - Tukitiedot - Kundestøtteinformasjon

Nintendo Customer Support (UK and Ireland) [180416/UKV]

Nintendo Customer Support
customer-support@nintendo.co.uk

www.nintendoservicecentre.co.uk (for support and repairs)
 www.nintendo.co.uk (for general enquiries)

PO Box 4678, Windsor, SL4 9DZ
 United Kingdom

(+44) 0345 60 50 247

(UK: Calls charged at the national rate. • Ireland: Calls charged at the international rate of the service provider.)

Nintendo Customer Support (South Africa) [180416/RSA]

Nintendo Customer Support
support@nintendo.co.za

www.nintendo.co.za

The iStore Building, No.1 Sandton Drive
 Sandton, 2146
 South Africa

(+27) 011 390 7002

(Calls are charged at the local rate to the caller.)

Nintendo Service (Deutschland) [280416/GER-NOE]

Nintendo Service
info@nintendo.de

www.nintendo.de

Postfach 730312
 60505 Frankfurt
 Deutschland

(+49) 069 66105 900

Nintendo Service (Österreich) [280416/GER-AT]

Nintendo Service
info@nintendo.at

www.nintendo.at

Postfach 730312
 60505 Frankfurt
 Deutschland

(+43) 01 25300070

Nintendo Service (Schweiz) [280416/GER-CH]

Nintendo Service
info@nintendo.ch

www.nintendo.ch

Nintendo Schweiz
 Täferstr. 1 (Gate 1)
 5405 Dättwil
 Schweiz

(+41) 056 2031420

Nintendo Service (Belgien/Luxemburg) [280416/GER-NBE]

Nintendo Service
Belgien: (+32) 0900-10800
 (€ 0,45 pro Minute)
Luxemburg: (+32) (0)3 224 76 83

contact@nintendo.be

www.nintendo.be (für allgemeine Informationen)
 https://nintendo.comserve-nl.com (für Reparaturanmeldungen)

Frankrijklei 33, bus 7
 2000 Antwerpen
 Belgien

Service Consommateurs Nintendo (France) [280416/FRA-NFR]

Service Consommateurs Nintendo
webmaster@nintendo.fr

www.nintendo-sav.fr (pour le Service Après-Vente)
 www.nintendo.fr (pour toute information)

Immeuble «Le Montaigne»
 6 bd de l'Oise

95031 Cergy-Pontoise Cedex
 France

(+33) 01 34 35 46 01

Service Consommateurs Nintendo (Belgique et Luxembourg) [280416/FRA-NBE]

Service Consommateurs Nintendo
Belgique : (+32) 0900-10800

(€ 0,45 par minute)

Luxembourg : (+32) (0)3 224 76 83

contact@nintendo.be

www.nintendo.be (pour toute information)
 https://nintendo.comserve-nl.com (pour l'enregistrement d'une réparation)

Frankrijklei 33, bus 7
 2000 Anvers
 Belgique

Service Consommateurs Nintendo (Suisse) [280416/FRA-CH]

Service Consommateurs Nintendo
info@nintendo.ch

www.nintendo.ch

Nintendo Suisse
 Täferstr. 1 (Gate 1)
 5405 Dättwil
 Suisse

(+41) 056 2031420

Nintendo Helpdesk (Nederland) [280416/NL]

Nintendo Helpdesk
(+31) 0909-0490444

(€ 0,45 per minuut)

contact@nintendo.nl

www.nintendo.nl (voor algemene informatie)
 https://nintendo.comserve-nl.com/model (voor het aanmelden van een reparatie)

Postbus 564
 3430 AN Nieuwegein
 Nederland

Nintendo Helpdesk (België) [280416/NL-NBE]

Nintendo Helpdesk
(+32) 0900-10800

(€ 0,45 per minuut)

contact@nintendo.be

www.nintendo.be (voor algemene informatie)
 https://nintendo.comserve-nl.com (voor het aanmelden van een herstelling)

Frankrijklei 33, bus 7
 2000 Antwerpen
 België

Сервисный центр Nintendo (Россия) [041116/RUS]

Сервисный центр Nintendo
support@nintendo.ru

www.nintendo.ru

111123, г. Москва, шоссе Энтузиастов, д. 56, стр. 38
 Россия

(+7) 495 287 77 97

(Стоимость равна стоимости звонка на московский городской номер.)

Servicio de Atención al Consumidor (España) [270416/ESP]

Servicio de Atención al Consumidor
(+34) 917 886 498
(Coste de la llamada según tarifa de su operador.)
contact@nintendo.es
www.nintendo.es (para consultas generales)
www.guiasnintendo.com (para ayudas de juegos)
www.ayudanintendo.com (para reparaciones)
C/ Azalea 1 - Edificio D, Miniparc 1 -
El Soto de la Moraleja, 28109 Alcobendas (Madrid)
España

Serviço de Apoio ao Consumidor (Portugal) [270416/POR]

Serviço de Apoio ao Consumidor
(+351) 211 129 511
(Serviço de Apoio ao Consumidor)
(+351) 211 207 100 (Sede – Escritório)
(Custo da chamada de acordo com as tarifas
aplicadas pelo seu operador.)
utilizadores@nintendo.pt
www.nintendo.pt
Avenida D. João II 1.12.02, Edifício Adamastor
Torre B, Piso 5 – C, 1990-077 Lisboa
Portugal

Servizio Clienti Nintendo (Italia) [091116/ITA]

Servizio Clienti Nintendo
info@nintendo.it
www.nintendo.it
800 904 924 (Numero Verde)

Servizio Clienti Nintendo (Svizzera) [270416/ITA-CH]

Servizio Clienti Nintendo
info@nintendo.ch
www.nintendo.ch
Nintendo Svizzera
Täferstr. 1 (Gate 1)
5405 Dättwil
Svizzera
(+41) 056 2031420

Bergsala Service Center (Sverige) [270416/SWE]

Bergsala Service Center
service@bergsala.se
www.nintendo.se
Marios Gata 21
434 37 Kungsbacka
Sverige
(+46) 030050910

Bergsala Service Center (Danmark) [270416/DAN]

Bergsala Service Center
service@bergsala.dk
www.nintendo.dk
Valseholmen 1
DK-2650 Hvidovre
Danmark
(+45) 70 25 60 80

Bergsala Service Center (Suomi) [270416/FIN]

Bergsala Service Center
info@bergsala.fi
www.nintendo.fi
Vihertie 44-46, FI-01620 Vantaa
Suomi
(+358) 020 163 0555
(Paikallispuhelumaksu)

Bergsala Service Center (Norge) [270416/NOR]

Bergsala Service Center
info@bergsala.no
www.nintendo.no
Postboks 2101, 3255 Larvik
Norge
(+47) 033 18 33 24

Disposal of this Product

Do not dispose of this product in household waste.
For details see <http://docs.nintendo-europe.com>

Entsorgen des Produkts

Entsorge dieses Produkt nicht im Hausmüll.
Weitere Informationen erhältst du unter: <http://docs.nintendo-europe.com>

Comment jeter ce produit

Ne jetez pas ce produit à la poubelle.
Pour plus d'informations, visitez le site : <http://docs.nintendo-europe.com>

Dit product weggoeien

Dit product mag niet samen met het huisvuil worden weggegooid.
Kijk voor meer informatie op <http://docs.nintendo-europe.com>

Утилизация этого продукта

Не выбрасывайте этот продукт с бытовыми отходами.
Подробную информацию см. на <http://docs.nintendo-europe.com>

Cómo desechar este producto

No te deshagas de este producto tirándolo a la basura doméstica.
Visita <http://docs.nintendo-europe.com> para obtener más información.

Eliminação do produto

Este produto não deverá ser eliminado juntamente com o lixo doméstico.
O utilizador deverá aceder a <http://docs.nintendo-europe.com> para obter mais informações.

Smaltimento del prodotto

Non gettare questo prodotto insieme ai rifiuti domestici.
Per maggiori informazioni, consultate il sito <http://docs.nintendo-europe.com>

Kassering av den här produkten

Kassera inte den här produkten i hushållsavfallet.
Se <http://www.nintendo.se/service> för mer information.

Bortskaffelse af dette produkt

Undlad at bortskaffe dette produkt i husholdningsaffald.
For yderligere oplysninger se <http://www.nintendo.dk/serviceformular>

Tuotteen hävittäminen

Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
Jos haluat lisätietoja, käy osoitteessa <http://www.nintendo.fi/huolto>

Avhending av dette produktet

Dette produktet må ikke avhendes med vanlig husholdningsavfall.
Du finner mer informasjon på <http://www.nintendo.no/service>

Консоль Nintendo Classic Mini: Super Nintendo Entertainment System: произведено в Китае
Срок службы товара в соответствии с пунктом 2 статьи 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» от 07.02.1992 N 2300-1 составляет 5 лет с 31 декабря года изготовления. Год изготовления консоли Nintendo Classic Mini: Super Nintendo Entertainment System можно найти на нижней стороне консоли.

HDMI The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.
Les termes HDMI et High-Definition Multimedia Interface et le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc. aux Etats Unis et dans d'autres pays.